

Art. 2. L'article 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. § 1er. Les services indemnités journalières en cas d'incapacité de travail visés à l'article 1er, 3°, sont agréés provisoirement jusqu'au 31 décembre 1995.

§ 2. Les services d'assurance soins de santé à l'étranger et d'assurance hospitalisation visés à l'article 1er, 2° et 4°, agréés provisoirement jusqu'au 31 décembre 1994, restent agréés provisoirement jusqu'au 31 décembre 1995.

§ 3. Les services visés à l'article 1er, 6°, agréés provisoirement jusqu'au 30 juin 1995. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1995.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mars 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Art. 2. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 3. § 1. De diensten dagelijkse vergoedingen in geval van arbeidsongeschiktheid, bedoeld in artikel 1, 3°, worden voorlopig erkend tot 31 december 1995.

§ 2. De diensten geneeskundige verzorging in het buitenland en hospitalisatieverzekering, bedoeld in artikel 1, 2° en 4°, die voorlopig erkend zijn tot 31 december 1994, blijven voorlopig erkend tot 31 december 1995.

§ 3. De diensten bedoeld in artikel 1, 6°, die voorlopig erkend zijn tot 31 december 1994, blijven voorlopig erkend tot 30 juni 1995. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 maart 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 95 — 1684

11 MAI 1995. — Arrêté ministériel fixant les critères spéciaux d'agrément des médecins, porteurs du titre professionnel particulier de médecin spécialiste en médecine du travail, ainsi que des maîtres de stage et des services de stage en médecine du travail

Le Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professions paramédicales et aux commissions médicales et notamment l'article 35sexies inséré par la loi du 19 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1983 fixant les modalités de l'agrément des médecins spécialistes et des médecins généralistes, notamment l'article 3;

Vu l'arrêté royal du 25 novembre 1991 établissant la liste des titres professionnels particuliers réservés aux praticiens de l'art médical, en ce compris l'art dentaire, notamment l'article 1er, modifié par l'arrêté royal du 22 juin 1993;

Vu l'avis du Conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes du 11 février 1994;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — Dispositions générales

Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par le service médical du travail : le service médical du travail au sens de l'article 106 du Règlement général pour la protection du travail.

CHAPITRE II. — Critères d'agrément  
comme médecin spécialiste en médecine du travail

Art. 2. Quiconque désire obtenir l'agrément autorisant à porter le titre professionnel de médecin spécialiste en médecine du travail doit avoir subi une formation correspondant au moins à quatre années à temps plein. La formation comprend une formation spécifique de deux ans et des stages dans un ou plusieurs services agréés comme service de stage ou auprès d'un maître de stage agréé.

En accord avec son maître de stage, le candidat peut compléter sa formation dans des domaines particuliers de la médecine du travail par des stages, dans des services spécialisés et agréés dans ce but par le conseil supérieur des médecins spécialistes et des médecins généralistes, sans que le total de ces stages puisse dépasser un an.

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 95 — 1684

11 MEI 1995. — Ministerieel besluit houdende speciale erkenningscriteria voor artsen, houders van een bijzondere beroepstitel van geneesheer-specialist in de arbeidsgeneeskunde, evenals voor stagemeesters en stagediensten voor arbeidsgeneeskunde

De Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies, inzonderheid op artikel 35sexies, ingevoegd door de wet van 19 december 1990,

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1983, tot vaststelling van de nadere regelen voor erkenning van geneesheren-specialisten en van huisartsen, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de lijst van bijzondere beroepstitels, voorbehouden aan beoefenaars van de geneeskunde, met inbegrip van de tandheelkunde, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij koninklijk besluit van 22 juni 1993;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor geneesheren-specialisten en huisartsen van 11 februari 1994;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — Algemene bepalingen

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit moet worden verstaan onder de geneeskundige dienst voor arbeid : de arbeidsgeneeskundige dienst in de zin van artikel 106 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming.

HOOFDSTUK II. — Criteria voor de erkenning  
als geneesheer-specialist in de arbeidsgeneeskunde

Art. 2. Wie wenst erkend te worden om de bijzondere beroepstitel van geneesheer-specialist in de arbeidsgeneeskunde te voeren, moet een opleiding gevolgd hebben die overeenstemt met ten minste vier voltijdse jaren. De opleiding bestaat uit een specifieke opleiding van twee jaar en stages in een of meer diensten die als stagedienst erkend zijn of bij een erkende stagemeester.

Met instemming van zijn stagemeester kan de kandidaat zijn opleiding aanvullen in bijzondere gebieden van de arbeidsgeneeskunde met stages, in gespecialiseerde en daartoe door de hoge raad voor geneesheren-specialisten en huisartsen erkende diensten, zonder dat het totaal van deze stages één jaar mag overschrijden.

Pendant les stages, il participera aux activités de médecine du travail scientifiques organisées, en collaboration, par les universités, les organisations scientifiques et les maîtres de stage. Il présentera un travail scientifique et personnel.

#### CHAPITRE III. — Critères de maintien de l'agrément

**Art. 3.** Pour conserver l'agrément, le médecin spécialiste en médecine du travail doit exercer la médecine du travail et prouver qu'il entretient et développe ses connaissances, ses compétences et sa performance de médecin du travail.

#### CHAPITRE IV. — Critères d'agrément des maîtres de stage en médecine du travail

**Art. 4.** Le maître des stage doit être attaché à temps plein à un service médical du travail agréé et consacrer la plus grande partie de son temps à des activités relevant de sa spécialité.

Le maître de stage peut assurer la formation de candidats spécialistes à raison, au maximum, d'un candidat par médecin attaché temps plein au service médical du travail.

Le maître de stage doit être agréé depuis huit ans en tant que médecin spécialiste en médecine du travail.

Le maître de stage doit veiller à ce que la formation du candidat soit assurée à temps plein.

#### CHAPITRE V. — Critères d'agrément des services de stage

**Art. 5.** Pour être agréé comme service de stage, le service doit :

1° répondre aux dispositions du Règlement général pour la protection du travail;

2° assurer la formation permanente de tout le personnel qui lui est attaché.

#### CHAPITRE VI. — Dispositions transitoires

**Art. 6.** Un médecin peut être agréé comme médecin spécialiste en médecine du travail, à condition :

1° soit d'avoir terminé une formation qui répond aux dispositions de l'arrêté royal du 5 mars 1970 fixant les normes auxquelles doivent se conformer les diplômes d'enseignement complémentaire de la médecine du travail qui entrent en considération pour la désignation de médecins du travail et qui a été entamée au plus tard à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté;

soit d'être assimilé aux porteurs d'un des diplômes visés à l'article 112 du Règlement général pour la protection du travail, et ce, en application de l'article 116 du Règlement général pour la protection du travail;

2° d'avoir exercé, pendant une durée au moins équivalente à trois années temps plein, la médecine du travail dans un ou plusieurs services agréés ou une activité relative à l'enseignement ou à la recherche en médecine du travail;

3° d'avoir introduit sa demande dans les six ans à compter de la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Il conserve son agrément moyennant le respect des conditions prévues à l'article 3.

L'ancienneté des maîtres de stage visée à l'article 4, alinéa 4 n'est requise qu'après un délai de huit ans à compter de la date de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Bruxelles, le 11 mai 1995.

J. SANTKIN

Tijdens de stages zal hij deelnemen aan de wetenschappelijke activiteiten van arbeidsgeneeskunde die door de universiteiten, de wetenschappelijke verenigingen en de stagemeesters in samenwerking georganiseerd worden. Hij zal een wetenschappelijk en persoonlijk werk voorleggen.

#### HOOFDSTUK III. — Criteria voor het behouden van de erkenning

**Art. 3.** Om erkend te blijven, moet de geneesheer-specialist in de arbeidsgeneeskunde de arbeidsgeneeskunde uitoefenen en het bewijs leveren dat hij zijn kennis, bevoegdheden en medische prestaties in de arbeidsgeneeskunde onderhoudt en ontwikkelt.

#### HOOFDSTUK IV. — Criteria voor de erkenning van de stagemeesters in de arbeidsgeneeskunde

**Art. 4.** De stagemeester moet voltijds aan een erkende geneeskundige dienst voor arbeid verbonden zijn en het grootste deel van zijn tijd besteden aan activiteiten die betrekking hebben op zijn specialiteit.

De stagemeester kan instaan voor de opleiding van kandidaat-specialisten naar rata van maximum één kandidaat per voltijds aan de geneeskundige dienst voor arbeid verbonden arts.

De stagemeester moet sedert acht jaar als geneesheer-specialist in de arbeidsgeneeskunde erkend zijn.

De stagemeester moet ervoor zorgen dat de opleiding van de kandidaat voltijds verzekerd wordt.

#### HOOFDSTUK V. — Criteria voor de erkenning van de stagediensten

**Art. 5.** Om als stagedienst te worden erkend moet de dienst :

1° beantwoorden aan de bepalingen van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming;

2° instaan voor de permanente opleiding van al het hem toegewezen personeel.

#### HOOFDSTUK VI. — Overgangsbepalingen

**Art. 6.** Een arts kan erkend worden als geneesheer-specialist in de arbeidsgeneeskunde op voorwaarde :

1° hetzij een opleiding voltooid te hebben die voldoet aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 maart 1970 tot vaststelling van de normen waaraan de diploma's van aanvullend onderwijs in de arbeidsgeneeskunde, die in aanmerking komen voor de aanwijzing van de arbeidsgeneesheren en die ten laatste op de datum van inwerkingtreding van dit besluit aangevat werd, moeten beantwoorden;

hetzij gelijkgesteld te zijn met de houders van een van de diploma's bedoeld in artikel 112 van het Algemeen Reglement voor de Arbeidsbescherming en dit in toepassing van artikel 116 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming;

2° gedurende een termijn, ten minste overeenstemmend met drie voltijdse jaren, de arbeidsgeneeskunde in een of meer erkende diensten of een activiteit met betrekking tot onderwijs of wetenschappelijk onderzoek in de arbeidsgeneeskunde uitgeoefend te hebben;

3° zijn aanvraag binnen de zes jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit ingediend te hebben.

Hij behoudt zijn erkenning mits te voldoen aan de voorwaarden bepaald in artikel 3.

De in artikel 4, lid 4 bedoelde anciënniteit van de stagemeester is slechts vereist na een termijn van acht jaar vanaf de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

Brussel, 11 mei 1995.

J. SANTKIN

#### MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 95 — 1685 (95 - 971)

#### 10 AVRIL 1995. — Loi relative à la redistribution du travail dans le secteur public. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 80 du 20 avril 1995, p. 10186, le deuxième alinéa de l'article 18 doit commencer avec la phrase :

« La cotisation destinée au financement des pensions de retraite des ... ».

#### MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 95 — 1685 (95 - 971)

#### 10 APRIL 1995. — Wet betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 80 van 20 april 1995, bl. 10186, moet de tweede alinea van artikel 18 beginnen met de zin :

« De bijdrage die voor de financiering van de rustpensioenen van de ... ».